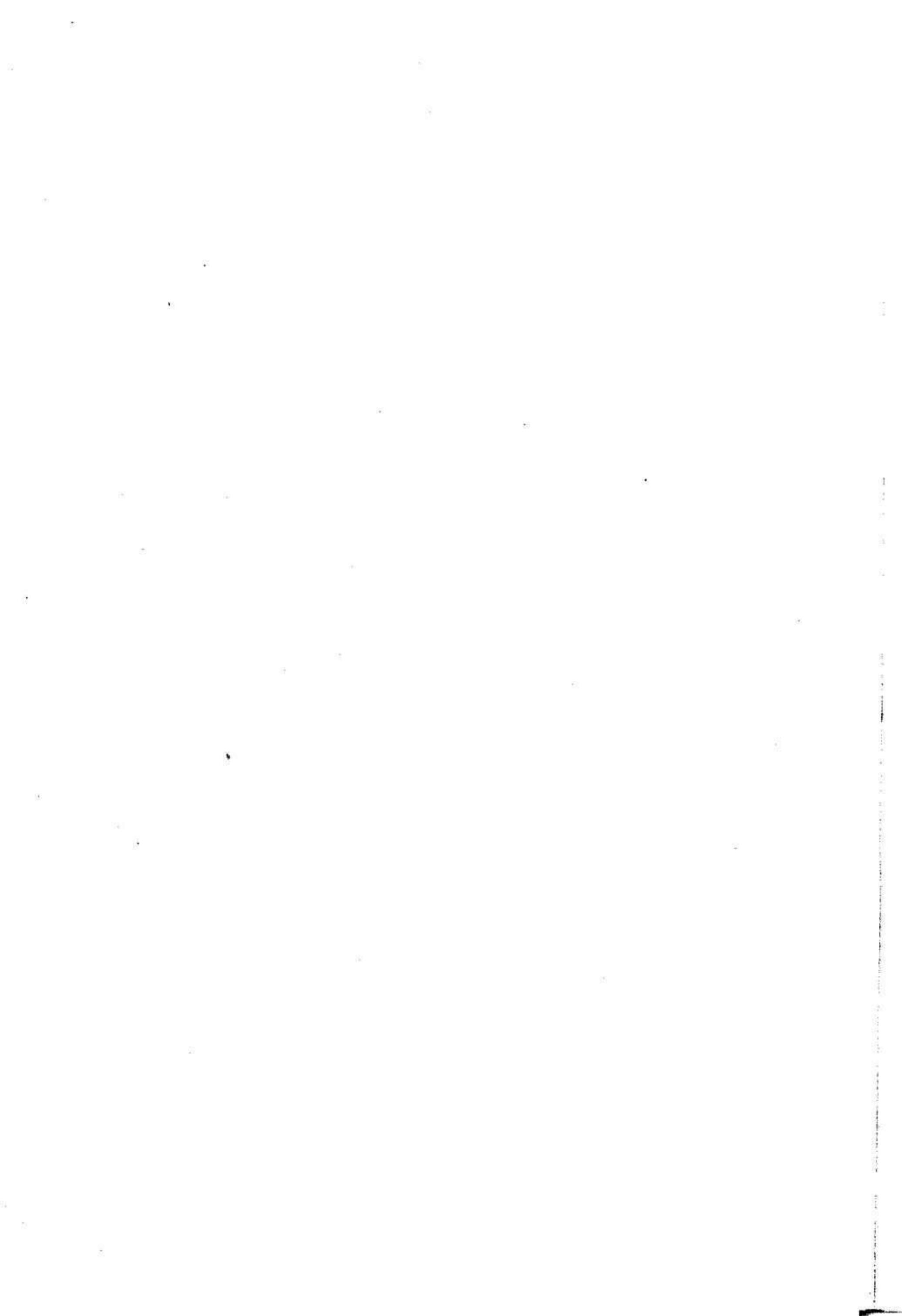


REVISTA DE

MENORCA:

1921



# REVISTA DE MENORCA

== *PUBLICACIÓN DEL ATENEO  
CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO  
DE MAHÓN  
Y DE LAS SOCIEDADES AFINES DOMICILIADAS  
EN EL MISMO.* ==

DIRECTOR: FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

AÑO XXV

QUINTA ÉPOCA

Tomo XVI

1921



MAHÓN

Est. tip. de M. Sintes Rotger, sucesor de B. Fábregues de M. Párral

Plaza del Príncipe, 11

MCMXXI



1660



# Junta Directiva del Ateneo

que constituye el Consejo de redacción de la

## REVISTA DE MENORCA

---

- PRESIDENTE. . . . D. Antonio Victory Taltavull, teniente coronel de Estado Mayor.
- VICEPRESIDENTES { D. Jaime Ferrer Aledo, licenciado en Farmacia.  
                          { D. Pedro Mir y Mir, propietario.
- ARCHIVERO . . . . D. Pedro Ripoll Busquets, empleado,
- CONTADOR . . . . D. José Moreno Burgos, comandante de Intendencia.
- BIBLIOTECARIOS { D. Pedro Ballester Pons, abogado.  
                          { D. José Cotrina Ferrer, comandante de Artillería.
- CONSERVADORES { D. Mauricio Hernández Ponsetí, licenciado en Farmacia  
DE MUSEO            { D. Antonio Tudurí Ponsetí, propietario.  
                          { D. Antonio Mir Llambías, catedrático.
- SECRETARIOS . { D. Lorenzo Lafuente Vanrell, capitán de Infantería.  
                          { D. Vicente Fornals Bort, comandante de Artillería.

### PRESIDENTES DE SECCIÓN

- De *Ciencias Exactas y Naturales*: D. Ramón Ulldemolins Lana, catedrático.
- De *Ciencias Morales y Políticas*: D. Bonifacio Iñíguez Iñíguez, Director honorario del Instituto.
- De *Literatura y Música*: Excmo. Sr. D. Juan F. Taltavull Galens, propietario.
- De *Artes Plásticas*: D. Francisco Hernández Sanz, C. de las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, Director de la REVISTA.
- De *Deportes y Excursiones*: D. Enrique Fernández Sardina, comandante de Artillería.

## Hijuelas del Ateneo

---

*Club mahonés de foot-ball. — Grupo Filarmónico.*

### Corporaciones y sociedades federadas con el Ateneo o domiciliadas en el mismo

---

*Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca. — Junta provincial de la Liga Marítima española. — Comisión de la Cruz Roja. — Gota de leche de Menorca. — Sociedad protectora de la pesca. — Junta local de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos.*

# Menorca en la segunda década del siglo XX

*Prólogo*, Antonio Victory.—*Agricultura*, Antonio Mir.—*Industria y Comercio*, Pedro Ripoll.—*Instrucción Pública*, Jaime Ferrer Aledo.—*Ciencias Naturales*, Emiliano Castaños.—*Medicina*, L. Pons Marqués.—*Derecho*, Ramón Ballester.—*Historiografía*, José Cotrina.—*Literatura*, L. Lafuente Vanrell.—*Música*, Pedro Ballester.—*Artes Plásticas*, F. Hernández Sanz.—*Deportes*, Enrique Fernández Sardina.

## Prólogo

**P**OR segunda vez he tenido el gusto y la honra de dirigirme a los compañeros de redacción, rogándoles que aportaran a la REVISTA DE MENORCA sendos trabajos relativos a las diferentes ramas de la humana actividad, para constituir un estudio de conjunto acerca de su estado y progresos en esta isla en el transcurso de diez años. A todos agradezco su luminosa cooperación y hago votos para que todos podamos contribuir a la reseña del estado de Menorca en la tercera década del presente siglo, y para que este periodo, que está comenzando a transcurrir, marque en todos los aspectos un progreso más positivo que el conseguido en la segunda década, a la que se refieren los artículos aludidos e insertos a continuación.

De su lectura creo podemos deducir que Menorca no ha progresado de modo sensible desde el punto de vista económico. No se señalan adelantos dignos de mención ni en la agricultura ni en la industria; no ha prosperado el comercio; han desaparecido establecimientos que nos daban honra y provecho y hemos perdido, probablemente para siempre, nuestra flota marítima.

Echando una ojeada de conjunto sobre los medios indispensables para el desarrollo de las actividades humanas en la

vida moderna, no se presenta el panorama más halagüeño. No hemos conseguido siquiera el tendido del cable telegráfico directo con la Península, que estaba ya acordado en la década anterior. Nuestras comunicaciones marítimas, si bien han aumentado en una expedición semanal directa entre Mahón y Barcelona, no han mejorado en lo demás, ni siquiera en los barcos que las sirven. Desconocemos todavía los beneficios que podría proporcionarnos la aeronáutica. Nuestras carreteras, que gozaban justa fama de bien conservadas, han llegado a tan deplorable estado de abandono, que hicieron pensar si tendríamos que recurrir a las cabalgaduras para ir de un pueblo a otro.

Y si en la década que se reseña se ha iniciado la tramitación de varias mejoras de importancia, parece que los expedientes respectivos yacen en el olvido y que nadie tiene interés en activarlos. Tal ocurre con la nueva casa de Correos y Telégrafos, con la avenida de enlace de este puerto con la ciudad, con la urbanización de las huertas interiores y con otros varios asuntos, para activar los cuales propuse y creo convendría la creación de una Junta formada por representaciones de las entidades corporativas, económicas, intelectuales y obreras.

Hemos de marcar con piedra blanca la incorporación del Instituto al Estado, la creación de la Base Naval, la concesión de una Estación de Agricultura General, la construcción de los dos primeros trozos de la carretera de Mahón al puerto de Fornells, la erección de dos faros en la costa Norte de la isla, las estaciones radiotelegráficas de Guerra y Marina, la radiogonometría proyectada en Monte Toro y el proyecto de una Comisión insular de Monumentos.

En cambio, la lectura de los respectivos trabajos señala actividades y progresos notorios en la instrucción pública, en las ciencias, en la literatura, (\*) en la música, en las artes plásti-

(\*) Además de D. Angel Ruiz Pablo, socio de mérito del Ateneo, descuella como literato D. Lorenzo Lafuente Vanrell, que, en el artículo *Literatura*, ha omitido modestamente la cifa de sus correctísimas e interesantes producciones.

cas y en los deportes. No debemos atribuir tales adelantos a la casualidad; si en estos asuntos, en que se ocupa especialmente el Ateneo, se ha progresado de un modo visible en estos diez últimos años, es justo reconocer en tales progresos la influencia de su constante labor. Ya al finalizar la década anterior, cuando el Ateneo no llevaba más que cinco años de existencia, se notó su intervención en el mejoramiento de todos estos ramos del saber humano. Natural es que a los quince años de vida activa los resultados sean más apreciables.

Ello debe llenar de orgullo a los socios activos del Ateneo, a los pocos que laboran con altruismo y constancia en beneficio de todos. Y da lugar a pensar con fundamento que sacudiendo apatías, despertando actividades, y fomentando la asociación y la cooperación, podríamos obtener mayores progresos económicos y generales.

El bienestar material en las diferentes clases sociales no ha mejorado tampoco sensiblemente. El aumento de sueldos y salarios se ve contrarrestado con la carestía de todos los artículos, a la que contribuye, como es natural, dicho aumento de salarios y la disminución de trabajo.

Esto no ha sido obstáculo para que se haya incrementado en todas las clases el afán de lujo y de diversiones. El número de salas de espectáculos y centros de recreo ha experimentado en la última década un aumento en toda la isla, desproporcionado a la importancia de las poblaciones.

Hay que reconocer que ciertas tendencias censurables no son exclusivas de Menorca, que no ha sabido sustraerse a las corrientes que con carácter general dominan en la humanidad.

De desear es que estos artículos hayan acertado en el diagnóstico del estado social de nuestra querida isla, y que contribuyan a la conservación y fomento de lo bueno que hayamos realizado, así como al exterminio de lo pernicioso.

**Antonio Victory**  
Presidente del Ateneo

## Agricultura

Al historiar en esta REVISTA el progreso agrícola de Menorca durante la primera década de este siglo, se hizo constar que la Agricultura iba progresando, aunque paulatinamente, creando instituciones como la Cámara Agrícola Oficial y varios Sindicatos, organizando concursos, introduciendo máquinas y aperos nuevos en esta isla, fomentando el uso de abonos minerales y otras prácticas útiles para la Agricultura y la Ganadería.

Por lo que respecta a esta segunda década, parece que este progreso se ha detenido, en gran parte por las consecuencias de la guerra mundial que ha encarecido las primeras materias indispensables para tan importante industria; llegando al extremo de faltar en absoluto algunas de ellas, como las sales potásicas y el nitrato sódico. No obstante, los agricultores no han desmayado ante tales inconvenientes, resignándose a sufrir las consecuencias de dichas contrariedades.

Durante este período la Cámara Agrícola Oficial ha velado por los intereses de los agricultores ante la Junta de Subsistencias, no perdonando sacrificios para conseguir que no se prohibiera, como se intentaba, la exportación de ganado para Mallorca y Barcelona, medida que, de prosperar, hubiera arruinado la ganadería menorquina.

A instancia de dicha Cámara la Federación Agrícola Catalana-Balear celebró su XX.º Congreso en la ciudad de Mahón, los días 27, 28 y 29 de Mayo de 1917. En este Congreso se desarrollaron temas de interés, como «La aparcería en Menorca», «La Ganadería menorquina es el principal factor de riqueza y bienestar social» y «Seguros agrícolas»; y don Angel Genis dió una interesante conferencia sobre el empleo de máquinas agrícolas.

Con motivo del mentado Congreso se celebró en la villa

de Mercadal un concurso de ganado, teniendo que lamentar, que tanto por la concurrencia como por la calidad de los ejemplares presentados, resultó este concurso muy inferior al celebrado en 1906 en la misma villa.

Uno de los más importantes, entre los acuerdos que se tomaron en el repetido Congreso, fué el solicitar del Estado la creación en esta isla de una Estación de Agricultura general, acuerdo que cumplió su Presidente D. Antonio Jansana.

Convencida la Cámara Agrícola, representación genuina de todos los agricultores de la Isla, que para el progreso de la Agricultura y de la Ganadería es de suma necesidad la enseñanza técnica, insistió de nuevo en la conveniencia de que se creara la Estación de Agricultura. Al efecto, en 4 de Agosto de 1918, reunidos los Ayuntamientos de la Isla en Asamblea general, acordaron solicitar del Excmo. Sr. Ministro de Fomento que se estableciera dicho Centro, lo que se consiguió en 25 de Agosto de 1919, y en virtud de R. O.

Abrigamos la esperanza de que pronto será un hecho la implantación de tan importante mejora, que hará cambiar radicalmente el modo de ser de nuestra agricultura.

En Mayo de 1918 el Director de la Real Escuela oficial de Avicultura, Excmo. Sr. D. Salvador Castelló, dió en el Salón de actos del Ayuntamiento de esta ciudad un cursillo de seis lecciones, constituyendo la Semana Avícola de Mahón, organizada por la Cámara Agrícola y el Ateneo C. L. A., para lo cual se solicitó el patronato de nuestro Ayuntamiento. En consecuencia de estas lecciones se constituyó en Mahón el Sindicato Avícola-Menorquín, como hijuela de la Cámara Agrícola.

En Junio del mismo año el Director de la Estación Enológica de Felanitx D. Arnesto Mestres, dió unas conferencias, con carácter práctico, sobre el empleo de los polisulfuros como procedimiento más económico para combatir el Oidium de las viñas, dado los precios exorbitantes alcanzados por el azufre, que no hacían posible, económicamente, su empleo.

En 1919 se constituyó en Menorca la Federación Católica Agraria, con Sindicatos en todos los pueblos, formando parte de la Confederación Nacional. Esta institución está prestando grandes servicios a los agricultores asociados, tanto por el mejor aprovechamiento de sus productos, como para la adquisición de los artículos necesarios para la industria agrícola.

En el mismo año, y en virtud de la reorganización de las Cámaras Agrícolas, se concedió a la de Menorca el carácter de provincial.

Nos encontramos todavía dentro de la anormalidad ocasionada por la guerra, que si pudo ser favorable a nuestra economía agrícola por el aumento de los precios de algunos productos, en cambio nos trajo la carestía de la mano de obra, de la maquinaria, de los abonos y de todas las mercancías que ha de adquirir el agricultor; pero hemos de confiar que, una vez restablecida la normalidad, los agricultores menorquines, aprovechando las lecciones de la experiencia, no se contentarán con el cultivo rutinario, sino que procurarán aumentar la producción de sus tierras por todos los medios que aconseja la ciencia, para lo que tendrán facilidades en la Cámara Agrícola, en la Estación de Agricultura, en la Federación Católico-Agraria y en otras instituciones que no han de faltarles, si con buena voluntad procuran establecerlas y sostenerlas.

En la buena voluntad, precisamente, en la decisión de mejorar, consiste todo el problema del progreso agrícola de nuestra tierra menorquina.

**Antonio Mir.**

---

## Industria y Comercio.

Década azarosa, la de 1911 a 1920, se señala por la incongruencia de su actuación, ora adversa para el comercio y la industria de Menorca, ora favorable para su desarrollo.

La crisis bancaria de 1911, reflejóse en todos los ordenes sociales, cebándose, como es lógico y natural, en las dos manifestaciones más importantes de la vitalidad humana: la industria y el comercio.

Restricción de créditos donde siempre los hubo, casi en demasia, aminoró el desarrollo de la primera y estorsionó al segundo. Este, turbado su natural desenvolvimiento, pudo, tras penosos esfuerzos y por poco tiempo, entrar en normalidad, hasta que el desequilibrio producido por la gran guerra, trastornó de tal modo su marcha, que desaparecieron todas las reglas establecidas en largos años de experiencia; y a la lógica sucedió lo imprevisto e inestable y al exceso de producción, la escasez y, sucesiva y paulatinamente, la desaparición de muchos artículos, las trabas que la acrecentaron y finalmente, como corolario, la implantación de tasas, enemigo el más acérrimo del comercio en general.

La industria se resintió notablemente, coincidiendo con dicha crisis, agravándola, la ruina de la tan importante de maquinaria que, bajo la razón social de «Sociedad Anglo-Española de Motores, Gasógenos y Maquinaria general», sostenía unos centenares de obreros y alejó, en definitiva y para siempre, la posibilidad del resurgimiento de la de tegidos «Industrial Mahonesa», dos de las industrias, en la década anterior, más pujantes de Menorca. Hoy ni vestigios de ellas quedan: la piqueta demoledora, cual guadaña manejada por mano poderosa, dejó y deja al ras del suelo, cuanto de sus edificios grandes y de sus naves espaciosas, permanecían en pié.

Lirismos aparte, que tan mal cuadran en artículo dedicado a la industria y al comercio, debemos lamentar, sin embargo, su desaparición, pues bien lo merecen los esfuerzos de quienes aportaron caudal y actividad a empresas magnas, con tanta desgracia, que de haberse podido sostener unos pocos años más, en pujanza se habría convertido su desfallecimiento.

Porque vino lo inconcebible en el decurso de la insensatez humana, nunca extinguida apesar de la experiencia continuada de siglos, y los ayes de agonía de pueblos esencialmente mercantiles arruinando sus industrias, dieron vigor a las de los pueblos que, como el nuestro, quedaron al margen y permanecieron neutrales en contienda tan obstinada; y esos talleres cerrados, sepulcros guardadores de osamentas metálicas, que de día en día crecían en valor y que con ambiente de vida, la hubieran adquirido lozana y esplendente, sólo se abrían por solitario guardian, para dar salida a la maquinaria que en tiempos no lejanos, fué fuerza motriz, productora de riqueza; y así, cuando por natural desenvolvimiento de los hechos, el yunque debía retemblar a los golpes máceos del martillo y el telar con su traqueteo, ensordecer al obrero, apenas si se oía el paso tardo de aquel, en su ronda de inspección.

Pero por otra parte, otras industrias, al acecho del desfallecimiento de sus similares en los países beligerantes, aumentaron sus esfuerzos y fueron a compensar la decadencia de aquellas y tras varias tentativas y serios descalabros, se consolidaron; y la del calzado, que a ella nos referimos, alcanzó una era de prosperidad pocas veces igualada.

Y de nosotros mismos, los españoles, vino el golpe fatal: campañas injustificadas, que del público pasaron a la prensa y de ésta cristalizáronse en centros ministeriales, dieron al traste, mediante disposiciones antieconómicas, con la prosperidad de nuestra primera industria.

Coincidiendo con la pujanza de ésta, creció la de monederos de plata y oro, que a raíz de la terminación de la guerra,

invadieron los mercados mundiales; y el fino y coquetón bolso menorquín, ornó, bien con su blanco y argenteo color, o con el amarillo o verdoso áureo, manos femeniles de todas las clases sociales; y las cinco partes del mundo lo fueron de esta industria menorquina.

Al escribirse estas líneas, también la industria monedera sufre grave crisis, cuyas causas complejas son tantas, que difícilmente conseguirá alcanzar la lozanía de los dos últimos años.

Sin embargo, nuestros fabricantes plateros, con tesón que admira bucean en los mercados nacional y extranjeros, y sustituyen, en parte, los monederos con objetos de bisutería y otros análogos y a la postre, es muy probable que a estos suceda la joyería, por algunos cultivada con muy buen éxito.

Grandes esperanzas se concibieron con motivo del proyecto de un depósito de salitre de Chile en nuestro puerto. Circunstancias fatales alejaron también la probabilidad de tan bello ideal y de él solo queda, el recuerdo de la actuación de personas amantes de esta isla.

También han quedado desvanecidas las que, a raíz del conflicto mundial, se fundaron sobre el resurgimiento de una de las más antiguas industrias menorquinas, que a principios del siglo pasado y hasta su primera mitad, alcanzó renombre y fama: la de construcción de veleros. En efecto, aun viven quienes vieron las aguas de nuestro puerto mecer por vez primera, la esbeltez de fragatas como la «Pedro Plandolit» de unas 1000 toneladas, corbetas como la «Olimpia» y bergantines como el «Puichet», que al cruce del océano llevaban como señuelo, la pericia de nuestros marinos y la competencia de los calafates menorquines, hasta los últimos rincones de las antiguas colonias españolas. Solamente en este decenio llegó a feliz término la construcción de dos veleros que, en dos puntos distintos de nuestro puerto, dibujaron su elegante silueta. En calma las pasiones, el tonelaje hundido yacente en

el fondo del mar, ha ido reponiéndose y, poco a poco, los astilleros improvisados han cedido su paso a los definitivos, que han acaparado de nuevo toda la producción.

Otras industrias nuevas hay en perspectiva; sobre ellas nos permitimos transcribir lo que en otra Revista <sup>(1)</sup> dijimos: «El foco morbosó que, agudizando su ya horrible y repugnante, por sanguinaria y feroz, estela de asesinatos y atentados, ha convertido a la desgraciada Ciudad Condal en un hervidero de pasiones insanas, empieza a producir sus efectos, ya que, ahuyentando a industrias y capitales, buscan éstos refugio entre las regiones más tranquilas. Sin disputa alguna, nuestra Isla se puede contar en las avanzadas de los pueblos prudentes y razonadores y, por consiguiente, donde los espasmos sociales no adquieren la virulencia de los grandes centros fabriles y en especial Barcelona, y ello ha encauzado hacia Menorca una tendencia favorable para la instalación de varias industrias que tenían su asiento en aquella Ciudad.»

En resumen: la década de 1911 a 1920, ha tenido sus alzas y bajas; las que fatalmente son inherentes a la subsistencia de industrias exóticas, que son las únicas, que, por desgracia, dan vida a Menorca, ya que las indígenas con la sola excepción de la agrícola, son insuficientes para prestársela propia. El comercio, aún quebrantado por la inseguridad y lo inestable de todos sus elementos, con más o menos pujanza, va sorteando los obstáculos que se oponen a su desarrollo.

**Pedro Ripoll,**

Secretario de la Cámara Oficial  
de Comercio de Menorca.

---

(1) «El Financiero», de Madrid de 10 diciembre de 1920.

## Instrucción Pública

Para que un pueblo sea reconocido y admirado por su cultura, es preciso que sus habitantes, desde la infancia, vayan adquiriendo una progresiva educación y una ilustración lo más vasta posible.

Claro que, para conseguirlo, deben las clases directivas facilitar a la juventud todos aquellos elementos que consideren necesarios al desarrollo de su inteligencia, en relación con los medios pecuniarios de que se pueda disponer.

Pero, como decía muy bien mi predecesor, el que en vida fué nuestro querido e ilustre consocio, D. José Pérez de Acevedo, no basta que los directores de la política y administración de los pueblos se desvelen por la enseñanza de sus administrados; es indispensable que los padres de familia, agradecidos, coadyuven al esfuerzo realizado por aquellos y acepten, con buena voluntad, para la educación de sus hijos, las instituciones oficiales o particulares a tal objeto destinadas.

Desgraciadamente no suele suceder así; y aquí, en Menorca, donde se deja sentir bastante la buena dirección en materia de enseñanza, hemos de lamentar que este último factor, el padre de familia, no corresponda con verdadero interés a los desvelos de las clases directivas, y mire con marcada indiferencia como los niños, especialmente los de la clase trabajadora, dejan de aprovechar las facilidades que encontrar pudieran para conseguir gratuitamente su desarrollo intelectual.

\* \* \*

Durante la segunda década del siglo actual se ha dejado sentir ostensiblemente la paternal influencia de los Gobiernos en la marcha educativa de los habitantes de esta isla, pues

además de las reformas de carácter general que han afectado a Menorca, se han decretado otras especiales para ella de suma trascendencia.

Por efecto de las primeras hemos recibido cantidades, aunque exiguas, para nuestra colonia escolar; han llegado remesas de libros para que fueran repartidos entre los alumnos de las escuelas públicas; y la Escuela de niños de San Clemente, regentada entonces por el laborioso maestro señor Socías, fué agraciada con todo el material comprendido en el grupo A, de los diversos que adquirió el Ministerio de Instrucción Pública, para aplicarlo a su gabinete de Física y Química.

Además, el Gobierno, oyendo las distintas opiniones del profesorado español y atendiendo a los dictámenes del Consejo de Instrucción, ha tenido a bien aumentar el sueldo a todos los profesores y ha creído conveniente modificar los procedimientos que se seguían para cerciorarse de los frutos obtenidos en la enseñanza oficial, suprimiendo los tribunales de exámenes en los centros docentes para los alumnos oficiales, y substituyendo los exámenes de fin de curso por exposiciones de labores en las Escuelas Públicas, reformas que han sido acatadas en Menorca, como en todas las demás regiones del Estado.

En cuanto a reformas puramente locales han sido tres las que nos ha dispensado el Gobierno de la Nación;

La transformación del Instituto municipal en Instituto Oficial del Estado, gracias a la cual el Ayuntamiento de Mahón consiguió una economía sensible en su presupuesto particular, y los alumnos han logrado ver mayor estabilidad del personal técnico y mejorado el material de enseñanza.

La Base Naval que, aunque de finalidad distinta, no dejará de ser, una vez terminada, un centro educativo de navegación submarina.

Y la Granja Agrícola concedida a Menorca, en periodo de gestación, pues sólo falta que el Ayuntamiento destine local en que instalarla.

Como puede comprenderse, son estas mejoras dignas de consideración y de agradecimiento que nos permiten acariciar la esperanza de que algún día podamos también festejar la incorporación al Estado de ese otro centro de cultura iniciado por nuestro Ilustre Ayuntamiento con el título de «Escuela Municipal de Artes y Oficios».

\* \* \*

Los Ayuntamientos de la isla, apesar de la escasez de recursos, han demostrado también con sus actos que no olvidan sus deberes por lo que afecta a este asunto.

El de San Luis en 1913 inauguró con toda solemnidad un nuevo y amplio local al que trasladó la escuela de niños de dicho pueblo.

El de Alayor ha dejado bien consolidada en esta década la Escuela Graduada que inició en la anterior y la ha dotado de un aparato de proyecciones que permite dar mayor amplitud a la enseñanza de los alumnos.

El de Mercadal, además de haber establecido en la Escuela de niñas de aquella villa una clase nocturna para adultos, de que carecía, ha conseguido que varios propietarios edificaran locales higiénicos, espaciosos y bien ventilados para las escuelas de la misma y de Fornells.

Y el Ayuntamiento de Mahón, además de las clases de Dibujo y de Música que, desde hace años, viene sosteniendo con fondos del municipio, ha intentado unas veces sin fruto y ha conseguido otros establecer reformas de consideración.

En 1911 solicitó que la Diputación Provincial continuara concediendo al Municipio la subvención que daba para el sostenimiento del Instituto, a fin de aplicarla a mejorar la enseñanza primaria, mejora que no llegó a realizarse.

En 1912 acordó conceder el local situado debajo del tribunal del Jurado, con tal que se destinara a instalar en él una guardería de Párvulos, mejora que tampoco se efectuó. En

cambio puso en vigor el proyecto de llevar al campo la enseñanza, estableciendo una Escuela Ambulante en la Compañía de Tramontana bajo la dirección del reputado profesor D. Antonio Juan y nombrando maestro de la misma a D. Jaime Rodrigo y Arbona, escuela que desgraciadamente duró poco tiempo, por circunstancias que malograron la buena voluntad del Municipio.

En 1913 acordó suplicar a uno de los vocales de la Junta local de Instrucción Pública que dictaminara sobre las deficiencias de que pudieran adolecer las escuelas públicas, súplica que fué atendida y que motivó un detallado informe acompañado de un presupuesto de gastos formulado por el señor Arquitecto municipal.

En 1915, acordó fundar una escuela de obreros, que aun subsiste, en la barriada de Vilanova y nombró para regentarla al competente profesor D. Mateo Fontirroig. Por otra parte, autorizó a la Profesora de la Escuela de Párvulos D.<sup>a</sup> Catalina Sastre, para que pudiera dar clases nocturnas de adultos, en el mismo edificio, facilitándole el alumbrado necesario.

En 1916, con motivo de las fiestas de Ntra. Sra. de Gracia, acordó, a instancias del Sr. Administrador de Correos de esta isla, D. Matías Marino, distribuir entre los alumnos de las escuelas públicas de este término municipal, y como premio a su aprovechamiento, 229 libretas de la Caja postal de ahorros de reciente creación.

En 1918 concedió a la Profesora de la Escuela de Párvulos ya indicada, la debida autorización para que pudiera emplear como procedimiento instructivo, el aparato de proyecciones Radiator, que acababa de adquirir en Barcelona de su peculio particular.

Por último, mientras va estudiando con verdadero interés el problema de arbitrar recursos con que adquirir los terrenos necesarios para instalar la Granja Agrícola concedida a Menorca por el Gobierno de S. M., corona su obra nuestro Municipio fundando en 1919 una Escuela Municipal de Artes y

Oficios bajo la dirección de D. Humberto Ferrer Hernández, Perito Eléctrico y Perito Químico, en la que se da enseñanza completamente gratuita a cuantos lo soliciten, sin distinción de clases, ni categorías, y establece en 1920 otra Escuela Municipal de Obreros en la calle de Gracia, de la que se ha hecho cargo el profesor D. Antonio Pons Preto.

\* \* \*

Con verdadera satisfacción hemos de manifestar también que no han sido únicamente los Gobiernos y los Municipios los que se han preocupado de la enseñanza en Menorca. Durante esta década han surgido nuevas iniciativas particulares, dignas de toda alabanza, encaminadas a fomentar la cultura de los menorquines.

En 1911 D. Sebastián Femenías y Vatllory se ofrece al Ayuntamiento de Mahón para dar conferencias gratuitas de Francés, Inglés e Italiano a los pobres de solemnidad y, en especial, a aquellos alumnos a quienes el Municipio costea los gastos de 2.<sup>a</sup> Enseñanza.

En 1912 el notario de Orán, D. Felix Gregoire, da cuenta al Ayuntamiento indicado del fallecimiento ocurrido en 25 de Septiembre de 1904 en aquel pueblo de la Argelia, del que en vida fué verificador del servicio topográfico, D. Jorge Galens, natural de Mahón, y de que dicho señor había dejado en su testamento un legado de 5.679 ptas. para que, colocado a rédito, se pudiera premiar anualmente, con los intereses devengados, al maestro de instrucción primaria que se hubiese hecho acreedor de recompensa por su labor escolar.

En 1913, el Jefe del Cuerpo general de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Baleares, remitió cuatro ejemplares del Mapa de España y cuatro del de la Zona de Influencia en Marruecos para las escuelas públicas de esta ciudad.

En el mismo año el Director de la Academia Mariana de

San Estanislao participó a la Corporación Municipal de Mahón, haber constituido un Batallón escolar deportivo de Boys Scouts, con algunos alumnos de la misma.

Y en 1916 D. José Buades Vidal, intérprete de Sanidad Exterior, se ofreció para dar conferencias gratuitas de Inglés y Francés a los alumnos de la Escuela Municipal de Obreros del barrio de Vilanova; y el Jefe de Obras Públicas de la Provincia remitió al Sr. Alcalde seis ejemplares del Mapa de Baleares, editado por la Dirección General, a fin de que fueran distribuidos entre las escuelas públicas de este término municipal.

Por su parte el Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad ha continuado, durante esta década, su labor educativa y cultural desde años emprendida, y ha fundado otra hijuela, la Sección Filarmónica, encargada de dar a conocer las más selectas obras de los mejores compositores musicales; ha introducido en Mahón la celebración de concursos hípicas que acepta el público con gran regocijo; ha contribuido grandemente a la fundación de la Base Naval en Mahón; ha organizado varias exposiciones de cuadros, dibujos y fotografías; ha publicado la Guía de Menorca; ha celebrado un concurso literario para premiar la mejor obra de Geografía e Historia de Menorca; ha dado en el Teatro Principal con elementos varios, distintas funciones a favor de los establecimientos de Beneficencia; y para dar digno remate a su actuación cultural, ha organizado este último año, con personal del país, la representación de la Opera *Aida*, luchando contra innumerables obstáculos, salvando dificultades, y hasta comprometiéndose a facilitar un coro de señoritas que espontáneamente se ofrecieron a estudiar la parte de partitura que les correspondía, con tal de que no se malograra la iniciativa del festival.

Debido también a iniciativas particulares cuenta Menorca con una serie de establecimientos de enseñanza que sin disputa alguna, coadyuvan al esfuerzo que realizan Gobierno y

Ayuntamientos en pro de la cultura de los habitantes de esta isla, como vamos a relatar.

Y quedaría este trabajo incompleto, si no hiciéramos mención de la obra meritoria que el elemento militar está haciendo continuamente en los cuarteles, obra que pasa casi siempre desapercibida, de dar a los soldados verdadera enseñanza cultural, además de la instrucción militar, especialmente a aquellos que llegan a filas sin saber tan siquiera leer y escribir.

\* \* \*

Al finalizar la segunda década del siglo XX, cuenta Menorca con los siguientes establecimientos de enseñanza y educación:

## MAHON

### ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Instituto General y Técnico.

Dos escuelas de niños unitarias con clases nocturnas de adultos.

Dos Escuelas de niñas unitarias.

Una » de párvulos con clases nocturnas de adultos.

Una » de niños unitaria } San Clemete.

Una » de niñas » }

Una » de niños » } Llumesanas.

Una » de niñas » }

### ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES

Una Escuela de Artes y Oficios.

Dos » de Obreros.

Una » de Dibujo.

Una » de Música e instrumentación. Casa Misericordia.

## ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES

Colegio de Santo Tomás de Aquino.

- » de San Juan Bautista de la Salle.
- » de la Academia Mariana de San Estanislao.
- » de la Sra. D.<sup>a</sup> Francisca Pomar.
- » de la Inmaculada Concepción,
- » del Sagrado Corazón de María.
- » de Obreras de San José.
- » de Nuestra Señora del Carmen.
- » del Asilo Calabria.
- » de San Vicente de Paul.

Además hay en Mahón buenos profesores de idiomas, de solfeo, canto, piano e instrumentación; de dibujo, de pintura, de gimnasia, de teneduría de libros y contabilidad, de labores y también excelentes preparadores para el ingreso en las Academias Militares, y en los Cuerpos de Aduanas, Correos y Telégrafos a los cuales deben su brillante carrera muchos hijos de este país.

## CIUDADELA

## ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Un Seminario Conciliar.

Una Escuela de niños con clases nocturnas de adultos.

Dos Escuelas de niñas unitarias.

Una Escuela de párvulos.

## ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES

Una Escuela graduada de niños a cargo de los PP. Salesianos.

Una escuela graduada de niñas a cargo de las MM. de Nuestra Señora de la Enseñanza.

Una escuela graduada elemental agregada al Seminario.

Una escuela de párvulos regentada por las MM. de la Consolación.

Durante esta década se fundó y funcionó varios años una Escuela Racionalista, que ya no existe.

## ALAYOR

### ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Una Escuela graduada de niños en tres secciones y con tres profesores.

Dos Escuelas de niñas unitarias.

### ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES

El Colegio de los HH. de la Doctrina Cristiana que acaba de adquirir unos solares en que edificar nuevo establecimiento, y la *Escola Nova* de carácter racionalista, fundada dentro de este periodo de tiempo que historiamos.

## MERCADAL

### ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Una Escuela de niños unitaria.

Una » de niñas con clases nocturnas de adultos.

Una » de niños unitaria }  
Una » de niñas » } San Cristóbal.

Una » de niños » }  
Una » de niñas » } Fornells.

## FERRERIAS

### ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Una Escuela de niños unitaria.

Una » de niñas »

## SAN LUIS

### ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Una Escuela de niños unitaria.

Una » de niñas »

## VILLA CARLOS

## ESTABLECIMIENTOS OFICIALES

Una Escuela de niños unitaria.

Una » de niñas »

Una » de párvulos.

## ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES

Colegio de las Hermanas Carmelitas.

No hay duda que faltan escuelas públicas en Menorca, dado el número de habitantes que hay; pero, con los establecimientos mencionados, con un poco más de interés por parte de los padres de familia y con una cantidad de estímulo, mucho mayor del que llega a nuestra juventud obrera, hoy que cuenta con horas de descanso suficientes para recreo y estudio a la vez, ganaría mucho la cultura de este pueblo, y con ella tal vez, la aplicación de las ciencias, de las artes, de la industria y del comercio, bases fundamentales de la riqueza de un país, pues es sabido que de las inteligencias cultas y bien orientadas surgen casi siempre las buenas iniciativas en todas las ramas de la actividad humana.

J. Ferrer Aledo.

---

**Ciencias Naturales**

Tarea harto difícil es la de reseñar el adelanto de las Ciencias Naturales en Menorca despues de diez años, durante los cuales sigue siendo objeto de atención por parte de naturalistas españoles y extranjeros que incesantemente se ocupan del estudio de la gea, flora y fauna de nuestro país.

Siendo tan interesante Menorca por su Historia Natural, nada de extraño tiene que, como producto de éste medio, de éste pedazo admirable de naturaleza, hayan surgido en todo

tiempo una pléyade de ilustres menorquines que con gran fe-són y entusiasmo, continuamente aporten nuevos datos con que enriquecer y completar por tanto, la ciencia española. Si la función crea el órgano, la naturaleza crea el naturalista, de modo tal, que, como si fueran dos mitades de un cuerpo, no pueden separarse sin violencia. Por eso en Menorca se respira un ambiente científico como en parte alguna pueda presentarse. Son bastantes en proporción a otros puntos de España, los que cultivan alguna especialidad científica; y por ser muchos los obreros de la ciencia menorquina, es por lo que decimos cuan difícil nos es la tarea que nos hemos impuesto accediendo gustosos a la invitación de nuestro presidente y querido amigo D. Antonio Victory.

Tenemos que empezar por hacer resaltar la labor cultural que lleva a cabo el Ateneo, en Ciencias Naturales. Solamente por el número de revistas, libros y colecciones que encierra, merece un puesto de los más elevados entre todos los ateneos de España; y en él, los naturalistas encuentran medios de estudio y ambiente apropiado. Porque como dice una de las glorias de España, nuestro incomparable maestro D. Ignacio Bolívar <sup>(1)</sup> «La verdadera aptitud para el trabajo útil en Ciencias Naturales no va siempre acompañada de títulos académicos, porque no nace con el estudio, ni se adquiere por su medio, por lo que pudiera considerarse como innata o determinada por circunstancias que no pueden regularse de antemano; así vemos como se despierta en muchos la vocación y el deseo de ocuparse en el estudio de un grupo determinado de seres a la vista de una colección, naciendo aficiones que conducen a la formación de especialistas». En éste sentido las colecciones del Ateneo cumplen su objeto por tender a divulgar el conocimiento de los seres.

Pero no es ésta labor estática, por decirlo así, la única que realiza nuestro Ateneo. Hay otra, la dinámica, que se mani-

(1) Bolívar (I.) —Discurso de recepción en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

fiesta exteriormente por medio de conferencias, excursiones y trabajos de toda índole en provecho de la ciencia. Como comprobante de mi escrito basta leer la nota que publicó ésta revista <sup>(1)</sup> con ocasión de haber sido capturado un ejemplar del *Turdus Musicus* con un anillo en una pata, que le fué puesto por la ORNITHOLOGISCHE STATION de Salzburg (Austria). <sup>(2)</sup>

En la segunda década del siglo XX la labor realizada ha sido bastante fructífera, tanto, que si hubiéramos de reseñar todas las especies y variedades nuevas descritas, tendríamos que llenar excesivas cuartillas.

Dos geólogos extranjeros figuran en ésta década, el doctor Hans Praesent que publicó en alemán un trabajo geográfico geológico del grupo de las Baleares dedicando varias páginas a Menorca <sup>(3)</sup> y la señora inglesa Bate (Dorothea) que visitó e hizo excursiones por la isla teniendo el acierto de encontrar varios fósiles interesantes, principalmente una tortuga en el Pleistoceno del Cabo Bajolí que bautizó con el nombre *Tes-tudo gymnesicus* y describió en un artículo publicado en *Geological Magazine*, <sup>(4)</sup> así como un lirón que denomina *Hyponomys mahonensis*.

En sus trabajos micológicos <sup>(5)</sup> el Doctor Frago (R.) cita varios hongos interesantes para Menorca, algunos nuevos para la flora balear. Del mismo modo el Dr. Font Quer ha hecho numerosas herborizaciones y tiene publicadas extensas listas <sup>(6)</sup> de Fanerógamas y Pteridofitas no citadas en la *Flo-*

(1) REVISTA DE MENORCA Año XIX pág. 158 — Mayo.

(2) Por si lo ignorase algún lector diremos, que en el extranjero hay una porción de entidades y ornitólogos que se dedican al estudio sugestivo de la emigración de las aves, que después de haber capturado algunas y haberlas colocado previamente el anillo que decimos, en una de las patas, las dan suelta para que al ser cazada o capturada en otro punto de su paso por una persona culta, dé cuenta de ello al sitio indicado en el anillo y de este modo poder saber la estación de invernada y el itinerario que siguen para llegar a ella. El Ateneo dió cuenta a la Estación Ornitológica de Salzburg de haber encontrado dicho *Turdus* ensortijado, y se recibió una expresiva carta del director, dando las gracias y pidiendo noticias referentes a la suerte que había corrido el mencionado pájaro.

(3) *Bau und Boden der Balearischen Inseln*.

(4) Traducido y publicado en esta revista (T. XV—C. VIII—Agosto 1920. p. 229) por D. Juan Flaquer y Fábregas.

(5) Mem. de la Soc. Esp. de His. Nat.

(6) Bol. de la Real Soc. Esp. de Hist. Nat. t. XIX pág. 268.

*ruta de Menorca* de Rodríguez Femenías. La Junta de Ciencias Naturals de Barcelona con el título *Quelques jours a Menorca* publicó también una extensa lista de plantas notables herborizadas, siendo algunas nuevas para nuestra flora. <sup>(1)</sup>

Más numerosa, si cabe, es en el campo de la Zoología la serie de descubrimientos que se han sucedido en ésta década. Por lo que a carcinología se refiere, Bolívar (I.) dió a conocer, como anticipo a su trabajo de Crustáceos de España, bastantes especies menorquinas <sup>(2)</sup> notándose, desde luego, un aumento considerable en especies con respecto a lo publicado sobre éste asunto por Barceló y Combis (F.) <sup>(3)</sup> y de Buen (O.) <sup>(4)</sup>. Ferrer Galdiano (M.) se ocupó en el estudio de varias especies de crustáceos de la familia *Hippolítidæ* cuyo trabajo vió la luz en el citado Boletín de la Sociedad de Historia Natural.

Los insectos y principalmente la familia *Cicindelidæ* son estudiados con entusiasmo hace tiempo por el renombrado naturalista Vidal y López (M.), habiendo hecho algunos descubrimientos importantes, entre ellos una variedad nueva de *Cicindela campestris* a la que dió el nombre *Riojai* <sup>(5)</sup>, deshaciendo el error de que exista en Menorca la *C. c.* var. *Olivieria* Brull contra el cometido en el Museo Martorell de Barcelona, donde figuraban unos ejemplares como de tal variedad, remitidos de Menorca. Esto es tan importante como el descubrimiento de una especie nueva. *Más vale deshacer un error que descubrir una verdad.* En cambio este mismo señor halló confirmada la existencia en la Isla de *Tentyria basalis* Schanf.

(1) REVISTA DE MENORCA, T. XV.—1920 Abril.

(2) Bolívar (I.) *Crustáceos de Baleares* Bol. Soc. Esp. de Hist. Nat. Mayo 1916 pág. 246.

(3) Barceló y Combis (F.) *Catálogo de los crustáceos marinos observados en las islas Baleares* 1875 Anal. de la Soc. Esp. de Hist. Nat. t. IV.

(4) Buen (O.) *Materiales para la fauna carcinológica de España* An. de la Sociedad Esp. de Hist. Nat. t. XVI pág. 405-1887.

(5) Vidal y Lopez (M.) *Sobre la existencia de Cicindela Campestris L. var Olivieria Brullé, en Menorca y nueva forma de dicha especie* Bol. Soc. Esp. de Hist. Nat. t. XIX página 267.

En los trabajos de Dusmet (José M.<sup>a</sup>) (1) sobre himenópteros pueden estudiarse dos especies nuevas de Mahón, así como en los de Arias Encobet (J.) (2) sobre dípteros se describen algunos mosquitos nuevos o poco conocidos.

Los nombres Ferrer Aledo y Ferrer Hernández son apreciados ya de nuestros lectores. Del primero abundan en ésta revista las descripciones y estudios de toda clase de animales marinos, principalmente por lo que a Ictiología se refiere. Notables son sus estudios sobre el *roseti*, (3) sobre algunos crustáceos, (4) sobre la lagartija azul que vive en los islotes próximos a Menorca (*Lacerta muralis* var *Lilfordii* y *filiguerta*) y también acerca del *plankton* del puerto de Mahón. Ferrer Hernández, especialista en esponjas, tiene publicados interesantes trabajos (5) de las esponjas mediterráneas que se han dado a conocer en sendas notas bibliográficas de ésta revista.

Un curioso pez (6) que lleva por nombre *Gobius baliaricus* fué descrito por Lozano (L.) en su trabajo de fauna Ictiológica de España, y el autor de estas líneas capturó en éste puerto un blénido, nuevo desde luego para la fauna de Menorca, y con una detallada descripción fué remitido al Museo de Ciencias Naturales de Madrid para hacer la revisión bibliográfica y ver si se trata de una especie nueva para la fauna Ictiológica.

El catálogo de aves del notable ornitólogo D. Mauricio Hernández ha sido enriquecido durante estos diez años por unas 20 especies no conocidas en Menorca.

Esta revista publicó el *Catálogo de Mamíferos* (7) que hice

(1) Dusmet (José M.<sup>a</sup>) *Apidos de España gen. Nomada* Mem. de la Real Sociedad Esp. de Hist. Nat. 1913.

(2) Arias Encobet (J.) *Datos para el conocimiento de la distribución geográfica de los Dípteros de España*, Mem. de la Soc. Esp. de Hist. Nat. 1912.

(3) Ferrer Aledo (J.) Observaciones sobre el *Roseti* Blanc.—REVISTA DE MENORCA t. XIV p. 103.

(4) Ferrer Aledo J. Fauna de Menorca *Homola Cuvieri* ROUX REVISTA DE MENORCA t. XIV p. 164.

(5) Ferrer Hernández.—Esponjas del Mediterráneo occidental.—Trabajos del Museo Nac. de Cien. Nat.—Junta para Ampl. de Est.

(6) Lozano L.—Los peces de la fauna ibérica en la colección del Museo en 1.º de enero de 1919.—Trab. del Mus. de Cien. Nat.—Junta para Ampl. de Est.

(7) Castaños (E.) *Catálogo de los Mamíferos de Menorca*.—REVISTA DE MENORCA t. XII.—C. IX. p. 265.—Septiembre 1917.

durante mi primera estancia en Mahón. Y para terminar, y aunque se trata de un trabajo inédito, no puedo pasar por alto el citar en estas páginas, el que hicieron mis alumnos de Historia Natural el curso pasado durante las vacaciones de Navidad. Lleva por título «Estudio geográfico geológico de Cala Mezquita» con el lema «La costa y sus problemas». Por la seriedad de éste trabajo, falta de fárrago y abundancia de observación y de doctrina, es verdaderamente digno de mencionarse entre los llevados a cabo en ésta década que celebramos.

**Emiliano Castaños.**

---

## Medicina

En el número de la REVISTA DE MENORCA correspondiente a enero de 1911, hube de reseñar los progresos realizados entre nosotros por la Medicina durante la primera década del corriente siglo. Hoy se me honra nuevamente con el encargo de historiar cuanto notable haya tenido lugar en el campo de aquella ciencia durante la década segunda, empresa, como puede comprenderse, por demás sencilla, toda vez que en un periodo tan corto no pudo la Medicina avanzar tanto, que merezcan pasar a la historia sus progresos.

La *Liga Antituberculosa*, de que hablaba hace diez años en el artículo de referencia, desapareció a poco por falta de recursos con que sostenerse y por falta de ambiente en que desarrollarse.

El *Dispensario Oftalmológico Municipal* sigue prestando inapreciables beneficios a las clases menesterosas, habiéndose enriquecido durante la década transcurrida con una nueva instalación Röntgenológica y con modernos aparatos, indispensables actualmente para el buen ejercicio de la especialidad.

La *Gota de leche* continúa, contra viento y marea, su obra humanitaria y en la sala de operaciones del Hospital Civil

se han practicado numerosas intervenciones de alta Cirujía, seguidas la mayoría de un éxito completo.

En el Ateneo se han dado diferentes conferencias de vulgarización científica y entre ellas varias relativas a cuestiones de Medicina e Higiene, como la muy notable de nuestro ilustre paisano el Dr. Llansó, que, con el título de «Concepto químico de la vida desde el punto de vista terapéutico», tuvo la honra de leer en la apertura del actual curso ateneista; y la misma Institución abrió, a raíz de la publicación de mi obra «Geografía Médica de Mahón y su término», un Concurso para premiar el mejor trabajo sobre topografía médica de cualquier otro de los distritos municipales de la Isla, con objeto de ir formando poco a poco la topografía médica menorquina. El Concurso resultó desierto.

Dos nuevas especialidades han arraigado entre nosotros durante la década de que tratamos: la Ginecología y la Otorinolaringología, debiendo mencionar, además, la creación en Ciudadela de una Clínica quirúrgica aneja al Hospital Municipal, en la que ha dado pruebas de sus arrestos operatorios un joven cirujano, cuyas aspiraciones, según parece, le han llevado recientemente a buscar fuera de Menorca más amplios horizontes y terreno más vasto para el desarrollo de sus aptitudes. Aquí sólo podemos aclimatarnos los modestos y los que sentimos algún cariño hacia el país y sus moradores.

Y esto es todo lo que se me ocurre acerca del tema de cuyo desarrollo se me ha encargado. ¡Ojalá que la década que empezamos sea más fecunda en progresos, y que yo pueda reseñarlos y que puedan leerlos los mismos que ahora leerán estos renglones insustanciales!

Lorenzo Pons Marqués

Enero 1921.

(Continuará)

---